

小泰迪的快乐秘密

1
蓝蓝的梦
蓝蓝的夜

[英] 戴维·康韦 文
[美] 杜布拉芙卡·科兰诺维奇 绘
程雯 译



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

小泰迪的快乐秘密



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

CIPIG

图书在版编目(CIP)数据

小泰迪的快乐秘密 / (英)康韦 编文; (美)科兰诺维奇 绘; 程雯 译. —北京:海豚出版社, 2011. 8

I. ①小… II. ①康…②科…③程… III. ①儿童文学图画故事—英国—现代 IV. ①I516. 85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第156734号

版权合同登记号: 图字01-2011-4840

献给艾莉

D.C.

献给马尔科

D.K.



小泰迪的快乐秘密

[英]戴维·康韦 [美]杜布拉芙卡·科兰诺维奇 绘 程雯 译

出版 海豚出版社

地址 北京百万庄大街24号, 100037

责任编辑 张冬 包芸 杨春艳 设计排版 鞠一村

印刷 北京恒艺博缘印务有限公司

经销 新华书店 开本 16开(889×1010) 印张 2

版次 2011年9月第1版 2011年9月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5110-0535-9

定价 13.80 元

版权所有 侵权必究

如有印装质量问题 请与出版社联系调换

电话 (010) 68997480 (销售) (010) 68998879 (总编室)

The Secret To Teddy's Happiness

Text © David Conway 2007

Illustrations © Dubravka Kolanovic 2007

Published by arrangement with Gullane Children's Books

夜里，宝贝们睡着了。
玩具们却开始了他们的活动。
他们发现了一只悲伤的小泰迪，
为了让小泰迪告别悲伤，重获快乐，
好朋友们决心去找到那个快乐的秘密……









蓝蓝的夜空下，屋子里的人都睡着了，
游戏室里的玩具们发现，有一只小泰迪，样子旧旧的，
不知道是孩子们从哪儿捡来的。

小泰迪身上的毛都打结了，耳朵也破了。
他看上去，就像是一只世界上最可怜、最悲伤的泰迪。





玩具们帮他清洗干净，给他找来几件新衣服穿上。
他们还找遍所有能用的东西，为他做了一张小床，
就放在游戏室里玩具箱的边上。

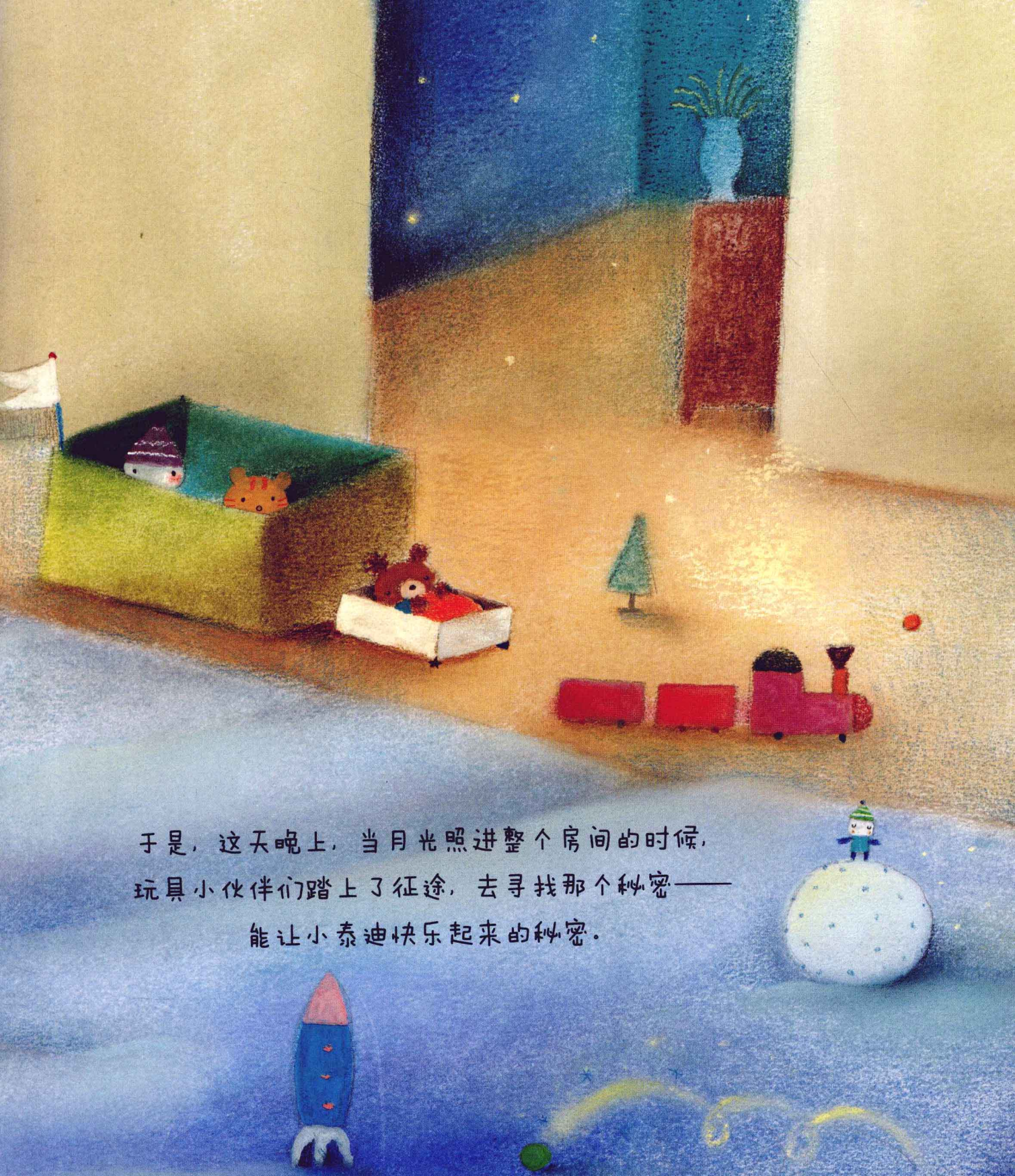


但是，虽然大家努力忙活了半天，
这只小泰迪还是和刚被发现时一样，那么可怜，那么悲伤。

“是他的心，”长颈鹿想了想说，“他的心碎了。
这只小泰迪需要的不仅仅是一身衣服、一张小床，
他需要的是，重新感觉到快乐。”







于是，这天晚上，当月光照进整个房间的时候，
玩具小伙伴们踏上了征途，去寻找那个秘密——
能让小泰迪快乐起来的秘密。



他们坐火车。



乘飞机。



漂过地毯海洋。



他们在游戏室里翻箱倒柜，找啊找啊，但一无所获。

快乐的秘密到底在哪里呢？

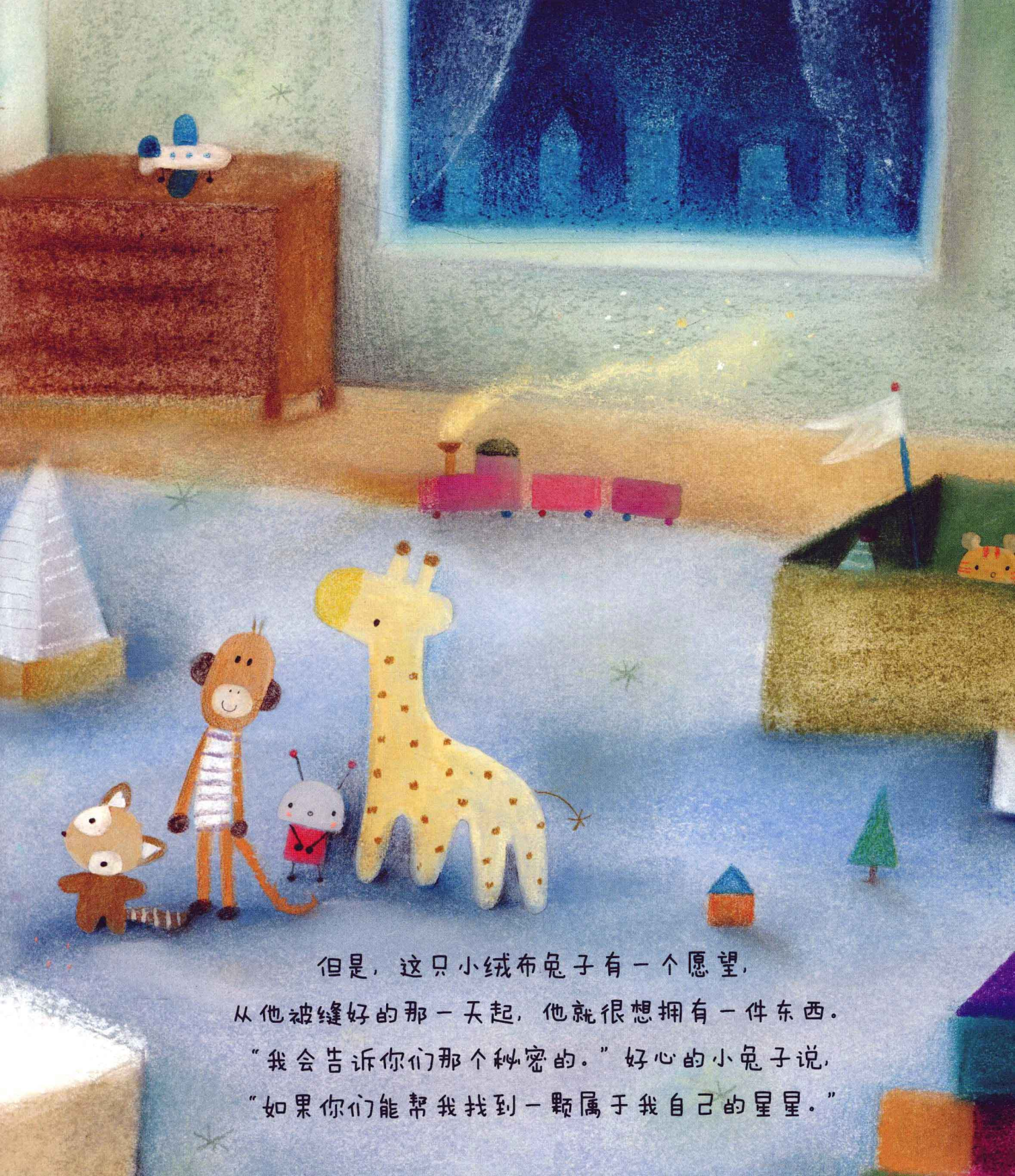
这时候，几个小伙伴遇到一只兔子。

从最高建筑物的高度，

到春天的时候雪去了哪里，

世界上所有的问题，他统统知道答案。





但是，这只小绒布兔子有一个愿望，
从他被缝好的那一天起，他就很想拥有一件东西。
“我会告诉你们那个秘密的。”好心的小兔子说，
“如果你们能帮我找到一颗属于我自己的星星。”

勇敢的小伙伴们又出发了，
坐上一辆晃晃悠悠的玩具汽车，去寻找星星。

